

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2001

Utgiven i Helsingfors den 1 juni 2001

Nr 437—440

INNEHÅLL

| Nr | | Sidan |
|-----|--|-------|
| 437 | Jord- och skogsbruksministeriets förordning om registrering av ursprungssorter | 1241 |
| 438 | Undervisningsministeriets förordning om studentexamensnämndens avgiftsbelagda prestationer | 1244 |
| 439 | Kyrkomötets beslut om ändring av kyrkoordningen | 1246 |
| 440 | Kyrkomötets beslut om ändring av kyrkoordningen | 1247 |

Nr 437

Jord- och skogsbruksministeriets förordning om registrering av ursprungssorter

Given i Helsingfors den 29 maj 2001

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 11 § lagen den 8 december 1994 om verkställighet av Europeiska gemenskapens gemensamma jordbrukspolitik (1100/1994) och 5 § lagen den 29 december 1994 om landsbygdsnäringsregistret (1515/1994):

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning gäller registrering av lantsorter, gamla handelssorter och ändrade stammar av handelssorter av stråsäd och vallväxter i ursprungsväxtregistret som är ett i lagen om landsbygdsnäringsregistret (1515/1994) avsett funktionellt underregister till landsbygdsnäringsregistret. Vid registerföringen skall nämnda lag samt de bestämmelser och föreskrifter som utfärdats med stöd av den iakttas.

Registeringsskyldigheten föreskrivs i 26 § 1 mom. jord- och skogsbruksministeriets förordning om specialstöd i samband med miljöstödet för jordbruk (647/2000).

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med

1) *ursprungsväxter* lantsorter, gamla handelssorter eller ändrade stammar av gamla handelssorter,

2) *lantsorter* stammar av stråsäd samt vall- och foderväxter som avses i jord- och skogsbruksministeriets förordning om handel med utsäde av lantsorter av stråsäd samt vall- och foderväxter (nr 117/00) vilka odlats länge på samma lägenhet eller område och vilka till största delen har ett annat ursprung än sådana kända gamla handelssorter som är vetenskapligt förädlade,

3) *gamla handelssorter* sorter som har

uppstått som ett resultat av vetenskapligt växtförädlingsarbete genom olika förädlingsmetoder, vilka har förädlats för odlingsförhållandena i Finland men som har strukits ur Finlands nationella sortlista, och

4) *ändrade stammar av gamla handelssorter* sorter som har odlats länge på samma lägenhet så, att sortens ursprungliga egenskaper har ändrats när sorten har anpassat sig till förhållandena på lägenheten.

3 §

Registrering

Kontrollcentralen för växtproduktion, nedan kontrollcentralen, upprätthåller ursprungsväxtregistret för att utreda om en sort som omfattas av ansökan om ett avtal som avses i 26 § jord- och skogsbruksministeriets förordning om specialstöd i samband med miljöstöd för jordbruket är sådan att ett avtal om odling av ursprungssorter i enlighet med förordningen kan ingås om odling av sorten i fråga.

En sort kan registreras i ursprungsväxtregistret för en sökande genom kontrollcentralens registreringsbeslut, om

- 1) sorten är en ursprungssort,
- 2) det för sorten har gjorts en sortundersökning som utförts av kontrollcentralen eller någon annan motsvarande myndighet i vilken den har konstaterats vara tillräckligt åtskiljbar från andra kända sorter och vara tillräckligt enhetlig och beständig,
- 3) sorten inte är upptagen i Finlands nationella eller i någon annan motsvarande sortlista,
- 4) den inte har ett gällande sortskydd,
- 5) namnet på sorten inte bryter mot lag, ordning eller god sed och inte kan förväxlas med namnet på en annan sort i samma artgrupp, ett varumärke eller ett firmanamn,
- 6) den som ansöker om registrering har förutsättningar för att upprätthålla sorten,
- 7) samtsökanden har presenterat en godtagbar motivering för sin äganderätt till sorten.

Kontrollcentralen publicerar två gånger om året i mars och september namnen på de sorter som är upptagna i registret, innehavarna och upprätthållarna av registreringen i lantbrukets facktidningar.

4 §

Registreringsansökan

För registreringen skall en skriftlig ansökan göras, som skall sändas till kontrollcentralen. Det har inte fastställts någon ansökningstid utan ansökningar kan sändas in året runt.

I ansökan skall antecknas åtminstone följande uppgifter:

- 1) sökandens namn och adress,
- 2) kommun och lägenhetssignum,
- 3) art och sortnamn,
- 4) sortens utvecklingshistoria,
- 5) sökandens detaljerade motivering till hans eller hennes äganderätt till den ursprungsväxt som presenteras i ansökan,
- 6) resultaten av den sortundersökning som kontrollcentralen har utfört, om en sådan har utförts, och
- 7) sökandens samtycke till att de registreringsuppgifter som gäller honom eller henne publiceras beträffande sortnamnet samt namnet på innehavaren och upprätthållaren av registreringen.

Sökanden kan vid behov komplettera sin ansökan.

5 §

Registreringsbeslut

Kontrollcentralen fattar på grundval av ansökan ett beslut om registrering efter att resultatet av sortundersökningen har blivit färdiga. Registreringsbeslutet är avgiftsbelagt. Om storleken på avgiften bestäms i jord- och skogsbruksministeriets beslut om Kontrollcentralens för växtproduktions avgiftsbelagda prestationer (950/1998). Registreringsbeslutet sänds till sökanden med en betalningsanvisning.

I registreringsbeslutet och ursprungsväxtregistret skall antecknas åtminstone följande uppgifter:

- 1) sökandens namn och adress,
- 2) art och sortnamn,
- 3) vilken i 2 § 2—4 punkten avsedd sortform det är fråga om,
- 4) datum när ansökan har lämnats in och registreringsbeslutet har fattats, och
- 5) namn och adress för upprätthållaren av sorten.

Registreringen är i kraft så länge som förutsättningarna för registreringen finns eller tills den person som fått registreringen eller hans eller hennes representant skriftligt anmäler att han eller hon avstår från den.

6 §

Upprätthållande av sorten och hävning av registreringen

Angående en registrerad sort kan ingås ett avtal om upprätthållande med kontrollcentralen. Innehavaren av registreringen kan överföra upprätthållandet av sorten till en annan person, som förbinder sig att uppfylla förpliktelsen att upprätthålla sorten. Den nya upprätthållaren skall anmäla ändringar i upprätthållandet till kontrollcentralen. Kontrollcentralen har rätt att förbjuda överföring av sorten, om de krav som ställs i denna förordning inte uppfylls efter överföringen.

En person eller en sammanslutning som antecknats i registret och som har fått rätten att upprätthålla sorten är skyldig att upprätthålla sorten. Om upprätthållaren av sorten inte klarar av att producera sortens förökningsmaterial vars sortkännetecken motsvarar den registrerade sortens kännetecken eller upprätthållaren av sorten inte sänder kontrollcentralen nödvändiga utredningar om att sorten upprätthålls på ändamålsenligt sätt och inte tillåter att metoderna för upprätthållande granskas, hävs avtalet om upprätthållande av sorten.

Kontrollcentralen utför genom odling de kontroller som föreskrivs i jord- och skogsbruksministeriets förordning om handel med utsäde av lantsorter av stråsäd samt vall- och

foderväxter och de kontroller som förutsätts i specialstödsavtalet som ingåtts om odling av ursprungsväxter.

7 §

Användning av registreringsanmälan vid tillsynen

Kontrollcentralen skall sända tillsynsdokumentet för sorten i fråga till arbetskrafts- och näringscentralerna i fråga för att användas i övervakningen över jordbrukarnas specialstödsavtal gällande miljöstöd för jordbruket.

8 §

Ändringsökande

I ett beslut som en myndighet fattat med stöd av denna förordning söks ändring genom besvär hos landsbygdsnäringsnämnden med iakttagande av vad som i förvaltningsprocesslagen (586/1996) bestäms om sökande av ändring.

Ändring i beslut av landsbygdsnäringsnämnden får sökas genom besvär hos högsta förvaltningsdomstolen med iakttagande av vad som föreskrivs om ändringsökande i förvaltningsprocesslagen.

9 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 juni 2001. Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 29 maj 2001

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Överinspektör *Marjatta Kemppainen-Mäkelä*

Nr 438

Undervisningsministeriets förordning om studentexamensnämndens avgiftsbelagda prestationer

Given Helsingfors den 30 maj 2001

I enlighet med undervisningsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 36 § 1 mom. gymnasielagen av den 21 augusti 1998 (629/1998) och 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), av dessa lagrum det sistnämnda sådant det lyder i lag 348/1994:

1 §

Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer

Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer vid studentexamensnämnden är

- 1) studentexamensprov, bedömning av prestationer, studentexamensbetyg och särskilda betyg över avlagda godkända prov, samt
- 2) kontrollbedömning.

2 §

Fasta avgifter

För de prestationer som nämns i 1 § 1 punkten uppbär studentexamensnämnden en fast grundavgift på 110 mark per examinand för deltagande i studentexamen och en fast deltagaravgift på 110 mark för varje prov. För deltagande i prov i ett främmande språk som verkställs i stället för prov i det andra inhemska språket uppbärs dock 150 mark.

Utän hinder av vad som bestäms i 1 mom. uppbärs för deltagande i den engelskspråkiga studentexamen som genomförs på försök en grundavgift på 300 mark per examinand och en avgift på 110 mark för varje prov.

Grundavgift för deltagande i studentexamen betalas vid varje examenstillfälle.

För den kontrollbedömning som nämns i 1 § 2 punkten uppbärs 300 mark. Ett verifikat över att avgiften har betalats skall uppvisas i samband med ansökan. Avgiften återbetalas

till den betalande om den nya bedömningen leder till en höjning av vitsordet.

3 §

Avgiftsbelagda företagsekonomiska prestationer

Prestationer som studentexamensnämnden prissätter på företagsekonomiska grunder är

- 1) utbildningstjänster,
- 2) informationstjänster som grundar sig på studentexamensnämndens register och databaser samt direktanvändning av databaser,
- 3) apphovsrätt till provuppgifterna,
- 4) ljuskopior och andra kopior,
- 5) beställda utredningar och utlåtanden,
- 6) andra beställda serviceprestationer, samt
- 7) sändning och postning av beställda handlingar och annat material.

4 §

Avgiftsfria prestationer

Ingen avgift uppbärs för beslut av studentexamensnämnden som gäller deltagande i prov i ett främmande språk som verkställs i stället för prov i det andra inhemska språket, rätten att i ett enskilt fall delta i studentexamen på basis av yrkesutbildning eller annan motsvarande utbildning och undantagsarrangemang enligt 14 § 2 mom. studentexamensförordningen.

5 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft 1 den juni

Helsingfors den 30 maj 2001

2001. Genom denna förordning upphävs undervisningsministeriets beslut av den 29 oktober 1997 om studentexamensnämndens avgiftsbelagda prestationer (966/1997).

Undervisningsminister *Maija Rask*

Regeringsråd Matti Lahtinen

Nr 439

**Kyrkomötets beslut
om ändring av kyrkoordningen**

Givet i Åbo den 11 maj 2001

I enlighet med kyrkomötets beslut
ändras i kyrkoordningen av den 8 november 1991 (1055/1993) 5 kap. 1 § 2 mom. och 18
kap. 2 § 1 mom. som följer:

5 kap.

Prästämberet

1 §

Ordinationen skall förrättas av biskopen.
När biskopsämberet är ledigt eller biskopen är
förhindrad kan domkapitlet kalla någon annan
biskop att förrätta ordinationen.

18 kap.

Biskopsämberet

2 §

En biskop skall vigas eller installeras till
sitt ämbete av ärkebiskopen eller, när denne
är förhindrad, av den i ämbetet äldste
biskopen.

Detta beslut träder i kraft den 1 juli 2001.

Åbo den 11 maj 2001

På kyrkomötets vägnar

Jukka Paarma
ärkebiskop

Kari Ventä
kyrkomötets sekreterare

Nr 440

**Kyrkomötets beslut
om ändring av kyrkoordningen**

Givet i Åbo den 11 maj 2001

I enlighet med kyrkomötets beslut *upphävs* i kyrkoordningen av den 8 november 1991 (1055/1993) 15 kap. 7 § 1 mom., *ändras* 15 kap. 9 § 1 mom., sådant det lyder i beslut 898/1997, samt *fogas* till 15 kap. 1 § ett nytt 3 mom. som följer:

15 kap.

Församlingens ekonomi

1 §

I budgeten samt i verksamhets- och ekonomiplanen eller i samband med att dessa godkänns skall beslut fattas om de åtgärder genom vilka balansunderskottet för föregående år skall täckas så att även det uppskattade över- eller underskottet för det år då budgeten görs upp beaktas.

Åbo den 11 maj 2001

9 §

Om församlingens bokföringsskyldighet, bokföring och bokslut gäller utöver vad som bestäms i kyrkoordningen i tillämpliga delar vad som bestäms i bokföringslagen (1336/1997).

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2002. Åtgärder som verkställigheten av beslutet förutsätter får vidtas innan beslutet träder i kraft.

På kyrkomötets vägnar

Jukka Paarma
ärkebiskop

Kari Ventä
kyrkomötets sekreterare

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 437—440, 1 ark

EDITA ABP, HELSINGFORS 2001

HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663